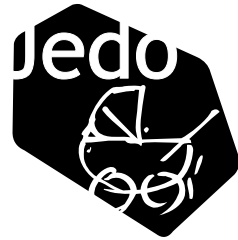




BARTATINA





Zdj. 1



Zdj. 2



Zdj. 3



Zdj. 4



Zdj. 5



KOŁO MS CHROM

Zdj. 6



KOŁO 14" MS CHROM

Zdj. 7



Zdj. 8



Zdj. 9



Zdj. 10



Zdj. 11



Zdj. 12



Zdj. 13



Zdj. 14



Zdj. 15



Zdj. 16



Zdj. 17



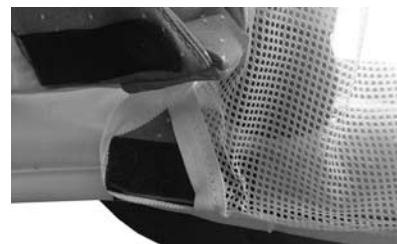
Zdj. 18



Zdj. 19



Zdj. 20



Zdj. 21



BARTATINA ALU PLUS

Zdj. 22



BARTATINA

Zdj. 23



BARTATINA ALU PLUS

Zdj. 24



BARTATINA

Zdj. 25



BARTATINA

Zdj. 26

Wózek zgodny z normą: EN 1888:2012

OSTRZEŻENIA !!!!

Przed użytkowaniem przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na później.
Bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone, jeśli zalecenia niniejszej instrukcji nie będą stosowane.

Ostrzeżenie !

Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.

Ostrzeżenie !

Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

Ostrzeżenia !

Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy twoje dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.

Ostrzeżenie !

Nie pozwalaj dziecku bawić się niniejszym wyrobem.

Ostrzeżenie !

Używaj uprząży, gdy twoje dziecko zacznie samodzielnie siedzieć,

Ostrzeżenie !

To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.

Ostrzeżenie !

Zawsze używaj systemu zapięć.

Ostrzeżenie !

Sprawdź czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.

Ostrzeżenie !

Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na rolkach.

Ostrzeżenie !

Wózek jest przeznaczony do transportu dzieci od 0 miesiąca życia do maksymalnej masy ciała 15 kg.

Ostrzeżenie !

Każde obciążenie zawieszane na ręczne wózka narusza jego stabilność.

Wózek powinien być użytkowany przez jedno dziecko

Używanie dodatkowego (fotelik, torba, osłona przed deszczem itp.) nie dopuszczonego przez producenta wyposażenia, może negatywnie wpływać na bezpieczeństwo.

Za bezpieczeństwo dziecka jest odpowiedzialny jego dorosły opiekun
Siedzisko lub gondola nie mogą być używane jako fotelik samochodowy.

Nie należy pozostawiać wózka na postoju bez zaciągniętych hamulców.

W czasie umieszczania dziecka w wózku lub wyjmowaniu go z wózka, hamulce muszą być zawsze zaciągnięte

Wózka nie należy nigdy pozostawiać na postoju na pochyłościach.

W czasie regulowania ustawień wózka, jego części ruchome powinny znajdować się poza zasięgiem dziecka.

Umieszczenie zbyt dużego ciężaru w wózku, nieprawidłowy montaż lub używanie niedozwolonego wyposażenia dodatkowego mogą prowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia wózka.

Nie należy pozostawiać wózka w miejscach niebezpiecznych, także jeśli jest pusty.

- Nie należy pokonywać wózkiem scho-

dów, także ruchomych, oraz miejsc bardzo stromych. Może to być niebezpieczne dla dziecka.

- Nigdy nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na budce wózka.

- Dostarczany w komplecie z wózkiem koszyk na zakupy ma dopuszczalną ładowność 3 kg. Cięższe przedmioty umieszczać zawsze na środku kosza. Nierównomierne rozmieszczenie ciężaru w koszu może upośledzić stabilność wózka.

- Przedmioty w koszu nie mogą wystawać na bokach poza obręb kosza, ponieważ mogą się wkręcić w szprychy.

- Zastosowanie nie dopuszczonych przez producenta części zamiennych może być niebezpieczne.

- Doglądanie stanu technicznego wózka jest obowiązkiem użytkownika.

- Przy przenoszeniu wózka przez przeszkody należy uważać, żeby żadne z połączeń zatrzaskowych się nie odblokowało.

- Nie należy stosować w gondoli dodatkowego materacyka oprócz tego, który został dostarczony w zestawie.

- Dostarczana w komplecie torba pielęgnacyjna ma dopuszczalną ładowność 2 kg.

- Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać się na swoich rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka: 9 kg

- Nowo narodzone dzieci należy przewozić w pozycji leżącej.

Hasło **OSTRZEŻENIE** oznacza informacje istotne dla bezpieczeństwa dziecka.

Hasło **WAŻNE** oznacza informacje ułatwiające obsługę wózka.

Uwaga !

Uwagi odnośnie bezpieczeństwa oraz wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji nie są w stanie uwzględnić wszystkich możliwych sytuacji i warunków użytkowania. Ze zrozumiałych względów nie da się wyposażyć niniejszego produktu w zdrowy rozsądek, ostrożność czy troskliwość. Walory te powinna wnieść osoba użytkująca i obsługująca wózek.

Ważnym jest, żeby każda osoba użytkująca wózek i jego wyposażenie dodatkowo dobrze rozumiała niniejszą instrukcję. Dlatego każdą osobę, która będzie obsługiwała się wózkiem, nawet przez bardzo krótki czas, należy poinstruować co do zasad jego prawidłowego użytkowania. Jeśli wskazówki instrukcji są niejasne zachodzi potrzeba bliższych wyjaśnień lub odpowiedzi na jakiegokolwiek inne pytania, należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela handlowego firmy JEDO.

Pielęgnacja i konserwacja

1. Nie należy pozostawiać wózka na dłużej w miejscach silnie nasłonecznionych.
2. Wózek należy przechowywać w suchym miejscu. Jeżeli rama wózka jest mokra, należy ją starannie osuszyć.
3. W przypadku kontaktu wózka z wodą morską lub użytkownika go na ulicach posypanych solą, należy ramę wózka umyć i osuszyć.
5. Nie należy pozostawiać wózka na dłuższy czas na jasnych wykładzinach podłogowych (PCV, linoleum) oraz parkietach drewnianych lakierowanych. Guma opon może zabarwić podłoże na czarno

Zalecane jest smarowanie końcówek osi oraz zawieszenia co trzy miesiące. Przed smarowaniem należy oczyścić szmatką końcówki osi. Do smarowania osi można używać wazeliny technicznej lub oleju samochodowego.

6. Należy kontrolować czy ciśnienie powietrza w oponach jest odpowiednie. Ciśnienie w kołach pompowanych powinno wynosić 0,14 – 0,17 MPa

7. Tapicerkę wózka można czyścić wilgotną szmatką lub gąbką używając delikatnego środka piorącego.

8. Tapicerki wózka nie należy prać w pralce.

Reklamacji nie podlegają

- uszkodzenia wynikające z niewłaściwego przechowywania

- uszkodzenia mechaniczne i techniczne powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź używania niezgodnego z instrukcją obsługi.

- zmiany koloru (odbarwienie) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych

- naturalne zużycie elementów mechanicznych będących wynikiem eksploatacji. Wprowadzanie jakichkolwiek własnych zmian konstrukcyjnych produktu powoduje utratę gwarancji.

wszelkie przebarwienia powstałe w wyniku kontaktu gumy z podłożem (np. PCV, linoleum, parkiety drewniane lakierowane) - przebicie dętki

Warunki gwarancji

1. P.P.H.U. Jędroch udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa produkt marki JEDO na okres 24 miesiące od daty zakupu.

2. Reklamacje należy zgłaszać w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

3. Reklamowany produkt należy oddać w stanie czystym oraz bezpiecznie zapakowany najlepiej w karton wraz z instrukcją obsługi.

4. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 14 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy do Producenta.

5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas naprawy.

6. Sposób naprawy określa udzielający gwarancji.

7. Warunkiem niezbędnym do uwzględnienia reklamacji jest posiadanie dowodu zakupu z wypełnioną datą oraz podpisami obu stron.

8. Producent bezpłatnie usunie ewentualną niesprawność produktu pod warunkiem wykorzystywania go zgodnie z przeznaczeniem i zalecenia instrukcji obsługi.

9. Wpisy w gwarancji mogą dokonywać jedynie serwisanci Producenta pod rygorem nieważności. Brak druku gwarancyjnego wyklucza gwarancję.

10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje obszar Unii Europejskiej.

11. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1 Rozkładanie wózka

- Rozłożenie wózka następuje poprzez pociągnięcie rączki do góry przy jednoczesnym przytrzymaniu ramy podwozia. (zdj. 1, 2)
 - Gdy rączka znajdzie się w odpowiedniej pozycji następuje automatycznie jej zablokowanie w zamknięciu zatraskowym, któremu towarzyszy wyraźnie słyszalne „kliknięcie”. Przypadkowemu złożeniu się wózka, gdyby zamknięcie zatraskowe nie znajdowało się w pozycji zablokowanej, zapobiega uruchomienie blokady zabezpieczającej (zdj. 3,4)
- Stelaż Bartatina Alu Plus został wyposażony w dodatkową blokadę stelaża zapobiegającą samoistnemu rozłożeniu stelaża. (Zdj. 5)

ostrzeżenie!

- Przed użyciem wózka należy zawsze sprawdzić, czy zamknięcie zatraskowe znajduje się w pozycji zablokowanej. Jeżeli zamknięcie nie jest w prawidłowej pozycji, użycie wózka jest niebezpieczne.

2 . Montowanie i demontowanie kół

Zdjąc plastikowe ochraniacze z końcówek osi wózka. Ochraniacze zachować celem zabezpieczenia osi, gdy wózek nie będzie już używany.

Nałożyć koła z zębatkami na oś. Nacisnąć do oporu sprężynę kółka na kołpakach kół i nasunąć koła do oporu na oś. (Zdj. 6, 7) Zwolnić sprężynę kółka i pociągnąć koła do siebie do usłyszenia „kliknięcia”, oznaczającego zablokowanie koła we właściwej pozycji. Zamontować pozostałe koła w ten sam sposób. Pociągając za koła jeszcze raz sprawdzić, czy koła są prawidłowo zamontowane.

- demontaż kół: nacisnąć do oporu sprężynę koła (4) i pociągnąć koło do siebie aż do zsunięcia z osi

ostrzeżenie!

Na kołach jest smar, który może zabrudzić tekstylia.
Niebezpieczeństwo uduszenia: zadbać, żeby plastikowe

ochraniacze końcówek osi nie dostały się w ręce dziecka

3 .Uruchamianie hamulców

- Wózek hamuje się naciskając poprzeczny pedał hamulca (Zdj.8,9), tak żeby końcówki drążka hamującego zablokowały zębątki kół.
- Zwolnienie hamulca następuje poprzez pociągnięcie pedału hamulca do góry.

4. Montaż / demontaż gondoli:

Założyć gondolę na podwozie wprowadzając bolce znajdujące się w jej dolnej części w mechanizm centralnego wpięcia gondoli, zamknięcie nastąpi automatycznie. (Zdj. 10,11.12)

Aby zdemontować gondolę z podwozia należy wcisnąć do oporu czerwonych przycisków znajdujących się w dolnej, środkowej części gondoli (Czynność ta nie musi być wykonywana jednocześnie po obu stronach gondoli). Następnie należy unieść gondolę ku górze.

5.Montaż okrycia na nóżki

Założyć okrycie na nóżki na gondolę i zapiąć na napy znajdujące się na bokach budki i okrycia

6. Montaż siedziska (wkładu spacerowego):

Siedzisko montujemy i demontujemy tak jak gondolę. Siedzisko można montować na dwa sposoby, podnóżkiem w stronę kierunku jazdy lub odwrotnie.

- Założyć tapicerkę siedziska naciągając ją na ramę siedziska, następnie zapiąć wszystkie napy.

ostrzeżenie !

Przed użyciem sprawdzić czy gondola względnie siedzisko są prawidłowo zablokowane w zatraskach.

ostrzeżenie !

Przed użyciem wózka należy zawsze sprawdzić czy oparcie jest prawidłowo zablokowane.

7.Montaż/ demontaż budy siedziska spacerowego

Siedzisko posiada oddzielną budkę. Aby zamontować ją na siedzisku spacerowym należy wsunąć czarne uchwyty

znajdujące się na końcach pałąka w plastikowe zaczepy umieszczone po obu stronach stelaża siedziska. Aby budkę zdemontować należy wcisnąć czarny przycisk znajdujący się na elemencie do montażu budki (Zdj.13), następnie wysunąć budkę z zaczepów.

8. Montaż/demontaż barierki

Umieścić barierkę ochronną na ramie siedziska poprzez włożenie jej do plastikowych uchwytów. W celu zdemontowania barierki należy wcisnąć czerwony przycisk znajdujący się w jej dolnej części i pociągnąć barierkę do góry, czynność powtórzyć z drugiej strony. (Zdj. 14)

9.Montaż okrycia na nóżki

Naciągnąć okrycie na siedzisko i przypiąć je za pomocą nap.

10. Składanie wózka

- W celu złożenia stelaża należy zdemontować gondolę - Następnie należy złożyć podwozie pociągając ku górze plastikowe uchwyty składania wózka znajdujące się na rączce (Zdj. 3,15) oraz przemieścić rączkę ku przodowi. Celem dalszego zmniejszenia wymiaru wózka można zdjąć koła.

Ważne!

Przed ponownym zamontowaniem kół należy oczyścić końcówki osi z brudu czy piasku

11.Regulowanie wysokości rączki

Należy jednocześnie nacisnąć na dwa czarne przyciski umieszczone na prowadnicy po obu jej stronach (Zdj. 16), od wewnątrz, i przesuwać prowadnicę odpowiednio, zmniejszając lub zwiększając jej wysokość

12.Ustawianie pozycji podnóżka

Podnóżek można ustawić w trzech pozycjach. Pozycja niska (opuszczona): znajdujący się w pozycji poziomej podnóżek należy pociągnąć do siebie uchwyt blokady podnóżka (Zdj.17) i ostrożnie opuścić w dół.

Pozycja pozioma: podnózek należy unieść

Z pozycji opuszczonej do poziomu, blokada następuje automatycznie

13. Regulowanie oparcia siedziska

Oparcie siedziska można ustawić w czterech pozycjach. Aby oparcie opuścić, pociągnij plastikową dźwignię w tylnej części oparcia (Zdj.18) a następnie ustaw właściwą pozycję. Aby unieść oparcie, wystarczy pchnąć je ku górze, aż do osiągnięcia właściwej pozycji. Zablokowanie nastąpi automatycznie.

14. Regulowanie oparcia w gondoli

Regulacja oparcia odbywa się za pomocą pokrętła znajdującego się w tylnej, dolnej, zewnętrznej części gondoli wózka. (Zdj.19)

15. Regulacja pięciopunktowego pasa bezpieczeństwa

Siedzisko wyposażone jest w 5-cio punktowe pasy bezpieczeństwa. Aby zamontować pasy na siedzisku przełoż końcówki szelek (plastikowa klamra) przez otwory znajdujące się w oparciu siedziska pod materiałem oraz przez metalowe uchwyty znajdujące się bo bokach siedziska. W ten sam sposób montujemy część pasa znajdującą się między nóżkami dziecka. Należy ich używać od momentu gdy dziecko zacznie samodzielnie siadać. Rozepnij pasy, wypinając widełki z centralnej klamry usadz dziecko, wyreguluj długość pasków, tak aby przylegały do ciała dziecka, ale go nie uciskały. A następnie wepnij widełki wszystkich pasków do centralnej klamry. (Zdj.20) Siedzisko posiada dodatkowy pas krokowy, który przypinamy do barierki za pomocą napy. Jest to element dodatkowy i nie zwalnia z konieczności stosowania 5-cio punktowych pasów bezpieczeństwa. **Ostrzeżenie!** Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa jeśli dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.

16. Folia przeciwdeszczowa

Wózek posiada w zestawie folię przeciwdeszczową z wentryznikiem. Aby ją zamontować naclągnij jeden koniec na budkę a drugi na koniec gondoli.

17. Moskitiera

Gondola wózka wyposażona jest w moskitierę, aby ją zamontować należy naciągnąć jeden jej koniec na budkę następnie odepnij rzepy, lub napy znajdujące się bo obu stronach budki i zaczepek uszko moskitiery o napę lub rzep. (Zdj. 21) Zapnij napę lub rzep i naciągnij drugą część moskitiery na gondolę.

18. Montaż fotelika samochodowego

Wózek oferowany jest również w wersji z fotelikiem samochodowym dla dzieci o wadze od 0 do 13 kg. W celu zamontowania fotelika należy najpierw przymocować adaptery do stelaża wózka, wpinając je identycznie jak gondolę, następnie umieścić na adapterach fotelik, wpięcie nastąpi automatycznie.

Ostrzeżenie !

Przed przystąpieniem do użytkowania fotelika upewnij się, że adaptery są prawidłowo zamontowane Po zamontowaniu adapterów możemy przystąpić do montażu fotelika, montujemy go w identyczny sposób jak gondolę.

Ostrzeżenie !

Przed przystąpieniem do użytkowania należy upewnić się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany.

W celu wypięcia adapterów należy wcisnąć przycisk znajdujący się na boku fotelika, czynność powtórzyć z drugiej strony.

Do wózków marki JEDO z odpowiednim adapterem można zamontować następujące foteliki:

1. Adapter MC:
 - Maxi – Cosi : Cabriofix, Citi, Pebble
 - Cybex: Aton 3, Aton 4, CBX
 - Kiddy: Evolution Pro2,Evo- Lunafix
 - Safety 1st : Mimas
 - Recaro: Privia

2. Adapter R-YPP

- Recaro: Young Profi Plus

The stroller complies with the standard: EN 1888:2012 WARNINGS !!!!

Before use read this manual and keep it for later. Child safety may be at risk if the recommendations of this manual are not applied.

Warning !

Never leave your child unattended.

Warning !

Before use make sure that all locking devices are turned on.

Warning !

To avoid injury make sure your child is moved away while folding or unfolding this product.

Warning !

Do not let your child play with this product.

Warning !

Use harnesses when your child starts to sit up unaided.

Warning !

This seat is not suitable for children under 6 months of age.

Warning !

Always use fastening system.

Warning !

Check if the carrycot attachment devices or seat, or car seat are properly attached before use.

Warning !

This product is not suitable for running or skating.

Warning !

The stroller is designed to transport children from 0 month of life to maximum body weight of 15 kg.

Warning !

- Each load suspended on the stroller guide violates its stability.

- The stroller should be used by one child.

- Using additional equipment (the car seat, bag, rain cover, etc.), not allowed by the equipment manufacturer may negatively affect the safety.

- Adult guardian is responsible for his or her child's safety.

- The seat or carrycot cannot be used as a car seat.

- Do not leave the stroller for a stopover without brakes being pulled out.

- At the time of placing the child in the stroller or removing him or her from the stroller, the brakes must always be pulled out.

- The stroller should never be left for a stopover on the slopes.

- During adjustment of the stroller settings, its moving parts should be located out of the child's reach.

- Putting too much weight in the stroller, incorrect installation or using unauthorized accessories may lead to damage or destruction of the stroller.

- Do not leave the stroller in dangerous places, even if it is empty.

- Do not overcome the stairs, also escalators and very steep places using the stroller. It can be dangerous for the child.

- Never place any objects on the stroller hood.

- The shopping basket (which is a part) provided with a stroller has maximum load

capacity of 3 kg. Heavier objects should always be placed in the centre of the basket. The uneven distribution of weight in the basket may badly influence the stroller stability.

- Objects in the basket cannot protrude outside the basket, because they could collide with spokes.

- The application of spare parts not approved by the manufacturer can be dangerous.

- Inspecting of the stroller technical condition is in the responsibility of the user.

- When transporting the stroller over the obstacles, one should pay attention that none of the snap connections is unblocked.

- One should not use the additional mattress except the one which was delivered in the complete set.

- The nursing bag delivered in the complete set has got permissible load of 2 kg.

- The present product is suitable for a child who cannot sit up unaided, toss and move on his/her hands and knees.

Maximum child's mass: 9 kg

- Newborn babies should be transported in lying position.

Entry **WARNING** means information relevant to the safety of the child.

Entry **IMPORTANT** means information to help operate the stroller.

Warning ! Notes on safety and guidance included in this manual cannot cover all possible situations and conditions of use. For obvious reasons, it is not possible to equip this product in common sense, caution and thoughtfulness. These assets should be contributed by a person who explo-

its and operates the stroller. It is important that each person exploiting this stroller and its accessories is able to understand properly this manual. Therefore, any person who will use the stroller, even for a very short time, must be instructed about the principles of its proper use.

When the manual guidelines are not clear, there is a need for further clarification or answer any other questions, please contact an authorized sales representative of JEDO company.

Care and maintenance

1. Do not leave the stroller in strong sunlight for a long time.
2. The stroller should be kept in a dry place. If the frame of the stroller is wet, dry it carefully.
3. In the case of the stroller contact with sea water or using it on the streets sprinkled with salt, the stroller frame should be washed and dried.
4. Do not leave the stroller on the bright floor covering (PVC, linoleum) and varnished wooden floors for a long time. Rubber tyres can stain the surface in black
5. It is recommended to lubricate the ends of axles and suspension every three months. Before greasing, clean the ends of the axles with the cloth. For the axes lubricating you can use the technical vaseline or motor oil.
6. Please check whether the air pressure in tyres is adequate. Pressure in pneumatic wheels should be 0.14 – 0.17 MPa.
7. The stroller upholstery can be cleaned with a damp cloth or sponge using a mild detergent.
8. The stroller upholstery should not be washed in the washing machine.

The terms of the warranty

1. P.P.H.U. Jędroch will provide a guarantee for the purchased JEDO product for a period of 24 months from the date of purchase.
2. Complaints must be reported at the point of sale wherein the product was purchased.
3. The faulty product must be left clean and preferably packed in a carton, together with the manual.
4. Product defects detected during the warranty period will be fixed free of charge within 14 days from the date of delivery, through the Seller to the Manufacturer.
5. The warranty period shall be extended by the time of repair.
6. The repair method is determined by the guarantor.
7. The prerequisite for accepting the complaint is to have a proof of purchase with a date filled in and signatures of both sides.
8. The manufacturer removes free of charge a possible malfunction of the product, provided that it is used according to specifications and recommendations of the manual.
9. Entries in the warranty can be made only by the manufacturer service technicians, under rigor of invalidity. No printing of the guarantee excludes the warranty.
10. The territorial scope of guarantee protection covers the area of the European Union's Member States.
11. Warranty for consumer goods being sold does not exclude, limit or suspend the buyer's rights arising from the incompatibility of goods.

Complaints are not subject to:

- damage caused by improper storage
- mechanical and technical damage caused by improper use, or use not in accordance with the manual.
- colour change (discoloration) of the fabrics in strong, bright sunlight or improper use of chemicals.
- natural tear and wear of mechanical components resulting from the operation.

Making any changes in the construction of the product will void the warranty.

- any discoloration caused by rubber contact with the ground (e. g. PVC, linoleum, varnished wooden floors)
- the inner tube puncture.

USER'S MANUAL

1. Stroller unfolding/folding

- Release the safety lock of chassis before unfolding (Fig. 5).
- Unfolding of the stroller shall be enabled by pulling the guide (handle) up while holding the chassis (Fig. 1,2). When the guide is in the correct position, its blocking in snap-in mechanism is made automatically, accompanied by a clearly audible "click".

2. Mounting and disassembling the wheels

Take off the plastic protectors from the final parts of the axles of the stroller. Keep the protectors in order to protect the axles later on when you no longer use the stroller.

Slide the sprocket wheels on the axle. Push the spring of the wheel as far as it will go on the hubcap and then strongly insert the wheels on the axle. (Fig. 6,7) Release the spring of the wheel and pull the wheel towards you until you hear a "click" meaning that the wheel is blocked in the right position.

Mount the remaining wheels in the same manner. Pull at the wheels once more to check whether they are properly installed.

- dismantling the wheels: push the wheel spring as far as it will go and pull the wheel towards you until its slides off the axle.

3. Starting of brakes up

- The stroller breaks by pressing the lateral brake pedal (Fig. 8,9), so that the ends of the brake lever block the sprocket wheel.
- Releasing of the break is enabled by pulling the brake pedal up.

4. Installing and uninstalling of the carrycot:

Put the hood on the chassis by entering the bolts located in its lower part into central plug mechanism of carrycot,

it will be closed automatically. (Fig. 10,11,12)

To remove the carrycot from the chassis, press the red buttons to the stop, located at the bottom, central part of the carrycot. (This operation does not have to be carried out simultaneously on both sides of the carrycot). Next lift the carrycot upwards.

5. Footcover installation

Put the footcover on the carrycot and fasten it with the snaps located on the sides of hood and footcover.

6. Seat installation (travel insert):

Installing and uninstalling of the seat is the same as carrycot.

The seat can be installed in two ways; the footboard can be in the direction of travel or vice versa.

- Put the seat upholstery by pulling it to the seat frame, and next fasten all the snaps.

Warning !

Before use check if the carrycot or the seat are properly locked at the latches.

Warning !

Before using the stroller always check if the backrest is locked properly.

7. Seat's hood installing / uninstalling

The seat has got the separate hood.

In order to place it on the walking seat, one should insert the black holders located on the bow ends into the plastic hooks at both sides of the seat frame/chassis.

In order to remove the hood, one should press the black button located in its lower part and pull it up, repeat on the other side (Fig. 13).

8. Barrier installation/uninstallation

- Place the protective barrier on the frame of the seat by inserting it into plastic holders.

In order to remove the barrier, press the red button located in its lower part and pull it up, repeat on the other side (Fig. 14).

9. Installing of the footcover

Stretch the covering on the seat and pin it with a snap.

10. Folding the stroller

- In order to fold the frame, dismantle the carrycot
- After that fold the chassis by pulling upwards the plastic handles for folding the stroller located at the handgrip (Fig. 3,15) and push the handgrip forward. If you need to further decrease the size of the stroller, you may also dismantle the wheels.

Attention!

Before you mount the wheels again, remove the dirt or sand from the final parts of the axles.

11. Adjusting the height of the handle

Simultaneously press the two black buttons located on the guide rail, on its both sides, from inside, and moving the guide rail properly, increase or decrease its height (Fig. 16).

12. Setting of the footboard position

The footboard can be adjusted at three positions. Low position (lowered): the footboard located at the horizontal position must be pulled forward by ratchet handle (Fig. 17) and carefully let down.

Horizontal position: the footboard should be lifted from the lowered position to the level, this blockade automatically locks by itself.

13. Backrest adjusting

The backrest of the seat can be adjusted at four positions. To lower the backrest, pull the plastic lever at the rear part of the backrest (Fig. 18) and next set the correct position. To lift the backrest, it is enough to push it upward until it reaches the correct position. It automatically locks by itself.

14. Backrest adjusting in carrycot

Backrest adjusting is performed by using the knob located in the rear, lower, outer part of the carrycot. (Fig. 19)

15. Five-point safety belt adjusting

The seat is equipped with five-point safety belts. To install the belts on the seat, put the ends of the harnesses (plastic buckle) through the holes located in the seat backrest, under the fabric, and through the metal handles located on the both sides of the seat.

In the same way, we mount the part of the belt located between the legs of the child. This should be used from the day when a baby starts to sit up unaided. Taking the forks out from the central buckle, undo the belts. Place the baby, adjust the length of the belts so as they are close to baby's body, but they must not oppress the baby. Then plug the forks of all the belts into the central buckle (Fig. 20).

The seat has an additional crotch strap which must be pinned to the frame with a snap. This is an additional element and does not exempt from the application of 5-point safety belts.

Warning!

Always use the safety belts if the child can sit unaided.

16. Rain cover

The stroller is equipped with rain cover and vent. To mount it, pull one end into the hood and the other at the end of the carrycot.

17. Mosquito net

The carrycot is equipped with a mosquito net. To mount it, stretch one end into the hood, next undo the Velcros or snaps, located on the both sides of the hood, and attach mosquito net "ear" to the snap or Velcro (Fig 21). Fasten the snap or Velcro and pull the other part of the net on the carrycot.

18. Installing of car seat

The stroller is also offered in version with the car seat for children weighing from 0 to 13 kg. To install the seat, the adapters must be first attached to stroller rack/frame plugging them identically as in case of carrycot. Next put the seat on the adapters, it connects automatically.

Warning !

Before using the seat, make sure that the adapters are installed properly.

After installing of the adapters you can start to install the child seat. It is installed identically as in the case of carrycot.

Warning !

Before using the child seat, make sure it is installed properly.

To take the adapters out, you should press the plastic buttons located on both sides of the seat.

The strollers of JEDO make, with adequate adapter, one should mount the following seats:

1. MC adapter:

- Maxi – Cosi: Cabriofix, Citi, Pebble
- Cybex: Aton 3, Aton 4, CBX
- Kiddy: Evolution Pro2, Evo- Lunafix
- Safety 1st: Mimas
- Recaro: Privia

2. R-YPP adapter

- Recaro: Young Profi Plus

Kočárek v souladu s normou: EN 1888:2012 VÝSTRAHY !!!!

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej do budoucna.

Bezpečnost dítěte může být ohrožena, pokud nebudou dodržovány pokyny tohoto návodu.

Výstraha!

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Výstraha!

Před použitím se ujistěte, že jsou zajištěny všechny blokovací mechanismy.

Výstraha!

Abyste zabránili úrazům, ujistěte se, že je vaše dítě v bezpečné vzdálenosti při rozkládání nebo skládání tohoto výrobku.

Výstraha!

Nedovolte dítěte hrát si s tímto výrobkem. Výstraha! Používejte popruhy, když vaše dítě začne samo sedět.

Výstraha!

Toto sedátko není vhodné pro děti ve věku do 6 měsíců.

Výstraha!

Vždy používejte zajišťovací systém.

Výstraha!

Zkontrolujte, zda mechanismus upevňující korbu nebo sedátko anebo autosedačku je správně zajištěn před použitím.

Výstraha!

Tento výrobek není určen k běhání nebo jízdě na kolečkových bruslích.

Výstraha!

Kočárek je určen pro děti od 0 měsíců do maximální tělesné hmotnosti 15 kg.

Výstraha!

– Každá zátěž zavěšená na rukojeti kočárku narušuje jeho stabilitu.

– Kočárek se má používat pouze pro jedno dítě.

– Používání dodatečného příslušenství (autosedačka, taška, pláštěnka atp.) neschváleného výrobcem může negativně ovlivnit bezpečnost.

– Za bezpečnost dítěte zodpovídá dospělá osoba.

– Sedátko nebo korba se nesmí používat jako autosedačka.

– Během každého stání musí být kočárek zabrzděný.

– Při vkládání dítěte do kočárku nebo vyjímání z kočárku musí být kočárek vždy zabrzděn.

– Kočárek nikdy nenechávejte stát ve svahu.

– Při upravování nastavení kočárku se jeho pohyblivé části musí nacházet mimo dosah dítěte.

– Umístění příliš velké zátěže do kočárku, nesprávná montáž nebo používání nedovoleného dodatečného příslušenství může kočárek poškodit nebo zničit.

– Kočárek nenechávejte na nebezpečných místech, i když je prázdný.

– S kočárkem nejezděte po schodech, také pohyblivých, a také na velmi prudkém svahu. Může to být nebezpečné pro dítě.

– Na boudičku kočárku nepokládejte žádné předměty.

– Nákupní koš přiložený v sadě ke kočárku má dovolenou únosnost 3 kg. Těžké předměty vždy umísťujte do středu koše.

Nestejnoměrné rozmístění zátěže v koši může narušit stabilitu kočárku.

– Předměty v koši nesmí vyčnívat do stran mimo obrys koše, protože se mohou zamotat do drátů kola.

– Používání náhradních dílů neschválených výrobcem může být nebezpečné.

– Uživatel je povinen dohlížet na technický stav kočárku.

– Při přenášení kočárku přes překážky dávejte pozor, aby se žádný zacvakávací spoj neuvolnil.

- Nepoužívejte další matraci v gondole navíc ten, který byl dodán.

- Dodává se kompletní výměna taška má únosnost 2 kg.

- Tento výrobek je určený pro děti, které ještě samy nesedí, neotáčí se a nelezou po čtyřech. Maximální nosnost 9kg

- Nově narozené děti by měly být přepravovány v poloze lže.

Heslo **VÝSTRAHA** znamená informace důležité pro bezpečnost dítěte.

Heslo **DŮLEŽITÉ** znamená informace usnadňující obsluhu kočárku.

Upozornění! Poznámky týkající se bezpečnosti a pokyny obsažené v tomto návodu nemohou zohlednit všechny možné situace a podmínky používání. Z pochopitelných důvodů není možné tento výrobek vybavit zdravým rozumem, opatrností nebo pečlivostí. Tyto vlastnosti by měla mít osoba, která používá a obsluhuje kočárek.

Je důležité, aby každá osoba, která používá kočárek a jeho dodatečné příslušenství, dobře pochopila tento návod. Proto každou osobu, která bude používat kočárek, by i na krátkou dobu,

je třeba poučit o zásadách jeho správného používání.

Pokud jsou pokyny tohoto návodu nejasné nebo je třeba bližší vysvětlení anebo odpověď na jakýkoli jiný dotaz, obraťte se na autorizovaného obchodního zástupce firmy JEDO.

Ošetřování a údržba

1. Kočárek nenechávejte delší dobu na silně osluněných místech.
2. Kočárek uchovávejte na suchém místě. Pokud je kostra kočárku mokrá, pečlivě ji osušte.
3. Přejede-li kočárek do styku se slanou vodou nebo se používá na ulicích posypaných solí, umyjte a osušte kostru kočárku.
4. Kočárek nenechávejte delší dobu na světlých podlahových krytinách (PVC, linoleum) a dřevěných lakovaných parketách. Guma pneumatik může zbarvit podklad dočerna.
5. Doporučuje se mazat koncovky náprav a zavěšení každé tři měsíce. Před mazáním očistěte hadříkem koncovky náprav. K mazání náprav používejte technickou vazelinu nebo motorový olej.
6. Kontrolujte, zda tlak vzduchu v pneumatikách je správný. Tlak v nafukovacích kolech musí činit 0,14–0,17 Mpa.
7. Čalounění kočárku vyčistěte vlhkým hadříkem nebo houbou a jemným pracím prostředkem.
8. Čalounění kočárku neperte v pračce.

Záruční podmínky

1. P.P.H.U. Jędroch poskytuje záruku na výrobek značky JEDO, který jste si zakoupili, na dobu 24 měsíců od data nákupu.
2. Reklamacce nahlašujte v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.
3. Reklamovaný výrobek odevzdejte v čistém stavu a bezpečně zabalený nejlépe do kartonu společně s návodem k obsluze.
4. Vady výrobku zjištěné v záruční době bude zdarma odstraňovat ve lhůtě 14 dnů od data jeho doručení prostřednictvím prodejce výrobce.
5. Záruční doba se prodlouží o dobu opravy.
6. Způsob opravy určuje poskytovatel záruky.
7. Podmínkou nutnou k uznání reklamacce je předložení dokladu o nákupu s vyplněným datem a podpisy obou stran.
8. Výrobce zdarma odstraní případnou nefunkčnost výrobku pod podmínkou, že je výrobek používán v souladu s určením a pokyny návodu k obsluze.
9. Zápisy do záručního listu mohou provádět pouze servisní zaměstnanci výrobce pod sankcí neplatnosti. Chybějící záruční tiskopis vylučuje záruku.
10. Územní dosah záruční ochrany zahrnuje území Evropské unie.
11. Záruka na prodané spotřební zboží nevylučuje ani neomezuje a nepozastavuje nároky kupujícího vyplývající z neshodnosti zboží.

Reklamací nepodléhají

- poškození vyplývající z nesprávného uchování,
- mechanická a technická poškození vzniklá v následku nesprávného používání nebo používání neshodného s návodem k obsluze,
- změny barvy (vyblednutí) látky při silném oslunění nebo používání nevhodných chemických přípravků,
- přirozené opotřebenění mechanických částí ve výsledku používání. Provádění svépomocí jakýchkoli konstrukčních změn výrobku způsobuje ztrátu záruky,
- veškeré zbarvení vzniklé při styku gumy s podkladem (např. PVC, linoleum, dřevěné lakované parkety),
- propíchnutí duše.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Rozkládání/skládání kočárku

– Odjistěte pojistku, která zabraňuje rozložení kostry (fot. 5)
– Kočárek rozložte tak, že potáhnete rukojeť (ručku) nahoru a současně přidržujete kostru (fot. 1,2). Když bude rukojeť ve vhodné poloze, automaticky zapadne do zacvakávacího uzávěru, což doprovází slyšitelné „kliknutí“.

2. Montáž a demontáž kol

Odejměte plastové chrániče z konců ose kočárku. Chrániče uschovejte pro pozdější zabezpečení os, když kočárek nebude používán.

Nasuňte ozubená kola na osu. Pákami kol zatlačte pružinu kol a maximálně nasuňte kolo na osu. (fot. 6,7) Uvolněte pružinu a potáhněte kolo k sobě až do okamžiku „cvaknutí“, tehdy je kolo ve správné poloze a je uzamčeno.

Stejným způsobem zamontovat zbývající kola. Potáhnout ještě jednou za kola a ověřit tak správnou polohu kol.

- Demontáž kola: maximálně zatlačte pružinu kola a potáhněte kolo k sobě, až do momentu vysunutí kola z osy
Upozornění! Na kolech je mazivo, které může zašpinit textilní látky.

Nebezpečí udušení: dávejte pozor, aby se plastové krytky konců náprav nedostaly do dětských rukou.

3. Brzdění

Kočárek zabrzdíte stisknutím příčného pedálu brzdy (fot. 8,9), tak aby konce brzdové tyče zablokovaly ozubnice kol.

Brzdu uvolníte zatažením brzdové tyče nahoru.

4. Montáž/demontáž korby

Korbu nasadte na podvozek tak, že vložíte kolíky nacházející se v její spodní části do mechanismu centrálního upevnění korby, zajištění nastane automaticky (fot. 10,11,12).

Abyste korbu odebrali z podvozku, stiskněte na doraz červená tlačítka umístěná ve spodní, střední části korby

(tuto činnost proveďte současně na obou stranách korby). Pak korbu nadzvedněte.

5. Připevnění příkrývky na nožičky

Natáhněte příkrývku na nožičky na korbu a zapněte cvoky umístěné na bočních stranách boudičky a příkrývky.

6. Montáž sedátka (sportovní vložky):

Sedátko montujte a demontujte jako korbu.

Sedátko můžete namontovat dvojím způsobem, podnožkou ve směru jízdy nebo opačně.

– Nasadte čalounění sedátka tak, že jej natáhnete na kostru sedátka, pak zapněte všechny cvoky.

Upozornění!

Před použitím zkontrolujte, zda jsou korba, případně sedátko správně zajištěny v západkách.

Upozornění!

Před použitím kočárku vždy zkontrolujte, zda je opěrka správně zajištěna.

7. Montáž/demontáž boudičky sportovního sedátka

Sedátko má samostatnou boudičku. Abyste ji namontovali na sportovní sedátko, zasuňte černé spony nacházející se na koncích oblouku do plastových úchyť umístěných na obou stranách kostry sedátka. Abyste mohli boudičku demontovat, stiskněte černé tlačítko nacházející se na montážním prvku boudičky (fot. 13), pak boudičku vysuňte z úchyť.

8. Montáž/demontáž madla

– Ochranné madlo připevněte na kostru sedátka tak, že jej vložíte do plastových úchyť.

Abyste madlo odebrali, stiskněte červené tlačítko nacházející se v jeho spodní části a potáhněte madlo nahoru, stejnou činnost proveďte na druhé straně (fot. 14).

9. Montáž příkrývky na nožičky

Příkrývku natáhněte na sedátko a zapněte cvoky.

10. Skládání kočárku

– Abyste složili kostru, sejměte korbu (bod 4). Poté složte podvozek zatažením nahoru za plastové kliky, které jsou umístěné na rukojeti (fot. 3,15), nebo posuňte rukojeť vpřed. Pro další zmenšení rozměru kočárku je možno demontovat kola.

Důležité! Před opětovnou montáží kol je třeba vyčistit koncovky os od nečistot nebo písku.

11. Nastavení výšky rukojeti

Stiskněte současně dvě černá tlačítka umístěná na rukojeti na obou stranách z vnější strany a přesouváním rukojeti upravujte vhodně její výšku (fot. 16).

12. Nastavení polohy podnožky

Podnožku můžete nastavit do tří poloh. Nízká poloha (spuštěná): podnožka se nachází ve vodorovné poloze, potáhněte k sobě páčku pojistky podnožky (fot. 17) a opatrně ji spusťte dolů. Vodorovná poloha: podnožku zvedněte ze spuštěné polohy do zvýšené polohy, zajištění nastane automaticky.

13. Nastavení opěrky sedátka

Opěrku sedátka můžete nastavit do čtyř poloh. Abyste opěrku sklopili, potáhněte plastovou páčku v zadní části opěrky (fot. 18) a pak nastavte vhodnou polohu. Abyste opěrku zvedli, zatlačte ji nahoru, až bude ve správné poloze. Zajištění nastane automaticky

14. Nastavení opěrky v korbě

Opěrku nastavujte pomocí otočného regulátoru umístěného v zadní, spodní, vnější části korby kočárku (fot. 19).

15. Nastavení pětibodového bezpečnostního pásu

Sedátko je vybaveno pětibodovými bezpečnostními pásy. Abyste namontovali pásy na sedátko, protáhněte konce popruhů (plastová spona) otvory nacházejícími se v opěrci sedátka pod látkou a kovovými držáky na bočních stranách sedátka. Stejným způsobem namontujte část pásu, která se

nachází mezi nožičkami dítěte. Používejte je od okamžiku, kdy dítě začne samo sedět. Rozepněte pásy, odepněte vidlice z centrální spony, posaďte dítě, upravte délku pásů tak, aby přiléhaly k tělu dítěte, ale netlačily jej. Pak zapněte vidlice všech pásů do centrální spony (fot. 20). Sedátko má dodatečný krokový pás, který se připíná k madlu pomocí cvoků. Je to dodatečný prvek, ale zároveň s ním se musí používat pětibodové bezpečnostní pásy. **Upozornění!** Bezpečnostní pásy používejte vždy, když dítě začíná samo sedět.

16. Fólie proti dešti

Kočárek má ve výbavě fólii proti dešti s větracím okénkem. Abyste ji namontovali, natáhněte jeden konec na boudičku a druhý na konec korby.

17. Moskytiéra

Korba kočárku je vybavena moskytiérou, abyste ji namontovali, natáhněte jeden z jejích konců na boudičku, pak odepněte suché zipy nebo cvoky, které se nacházejí na obou stranách boudičky, a zavěste ouško moskytiéry na cvok nebo suchý zip (fot. 21). Cvok nebo suchý zip zapněte a natáhněte druhou část moskytiéry na korbu.

18. Moskytiéra

Korba kočárku je vybavena moskytiérou, abyste ji namontovali, natáhněte jeden z jejích konců na boudičku, pak odepněte suché zipy nebo cvoky, které se nacházejí na obou stranách boudičky, a zavěste ouško moskytiéry na cvok nebo suchý zip (obr 18). Cvok nebo suchý zip zapněte a natáhněte druhou část moskytiéry na korbu.

19. Montáž autosedačky

Kočárek je také nabízen ve verzi s autosedačkou pro děti s hmotností od 0 kg do 13 kg. Abyste namontovali autosedačku, nejprve připevněte adaptéry na kostru kočárku tak, že je nasadíte stejným způsobem jako korbu, pak na adaptéry nasadíte autosedačku, zajištění nastane automaticky.

Upozornění!

Dříve než začnete autosedačku používat, ujistěte se, že adaptéry jsou správně namontovány.

Po namontování adaptéru namontujte autosedačku, montujte stejným způsobem jako korbu.

Upozornění!

Dříve než začnete autosedačku používat, ujistěte se, že je správně namontována.

Abyste adaptéry odjistili:

Aby se odpojíte adaptér, stisknutím tlačítka na straně sedadla, Opakujte na druhé straně
Pro kočárky JEDO s odpovídajícím adaptéru je možné namontovat následující sedadla:

1. Adapter MC:

Maxi – Cosi : Cabriofix, Citi, Pebble
Cybex: Aton 3, Aton 4, CBX
Kiddy: Evolution Pro2,Evo- Lunafix
Safety 1st : Mimas
Recaro: Privia

2. Adapter R-YPP

- Recaro: Young Profi Plus

Ein Kinderwagen nach der Norm EN 1888: 2012

WARNUNGEN !!!

Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte diese Anleitung und bewahren Sie sie für später auf. Die Sicherheit ihres Kindes kann gefährdet werden, wenn die Empfehlungen dieses Handbuches nicht beachtet werden.

Warnung:

Lassen Sie ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Wagen sitzen.

Warnung:

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.

Warnung:

Um Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass ihr Kind nicht in der Nähe des Kinderwagens ist, wenn er aufgeklappt oder zusammengeklappt wird.

Warnung:

Lassen Sie Ihr Kind mit diesem Produkt nicht spielen.

Warnung:

Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald ihr Kind selbständig sitzen kann.

Warnung:

Dieser Sitz ist nicht geeignet für Kinder unter 6 Monaten.

Warnung:

Schließen Sie grundsätzlich die Verschlüsse.

Warnung:

Überprüfen Sie, ob die Montageeinrichtungen für die Babytragesache, den Sitz oder den Autositz vor Gebrauch richtig befestigt sind.

Warnung:

Dieses Produkt ist für Laufen oder Skaten nicht geeignet.

Warnung:

Der Kinderwagen ist bestimmt für Kinder

von 0 Monaten bis zu einem Gewicht von max. 15 kg.

Warnung:

An der Führungsleiste des Kinderwagens darf nichts aufgehängt werden, da dadurch die Stabilität beeinträchtigt wird.

- Der Kinderwagen darf nur für ein Kind verwendet werden.

- Der Gebrauch von Zubehör, das nicht vom Hersteller genehmigt ist (Autositz, Tasche, Regenschutz, etc.), kann die Sicherheit negativ beeinflussen.

- Für die Sicherheit des Kindes ist ein erwachsener Babysitter verantwortlich.

- Der Sitz oder die Babytragesache kann nicht als Autositz verwendet werden.

- Lassen Sie den Kinderwagen nicht ohne angezogene Bremsen stehen.

- Die Bremsen müssen immer angezogen sein, wenn Sie ihr Kind in den Kinderwagen setzen oder es herausnehmen.

- Lassen Sie den Kinderwagen nie an abschüssigen Stellen stehen.

- Wenn man am Kinderwagen etwas einstellt, dann sollten sich seine beweglichen Teile außerhalb der Reichweite des Kindes befinden.

- Zu viel Gewicht im Kinderwagen, fehlerhafte Montage bzw. die Verwendung nicht zugelassener Zubehörtteile kann zur Beschädigung oder Zerstörung des Kinderwagens führen.

- Lassen Sie den Kinderwagen nicht an gefährlichen Orten stehen, auch wenn er leer ist.

- Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Stufen, Rolltreppen und sehr abschüssigem Gelände, da es für das Kind gefährlich sein kann.

- Legen Sie niemals Gegenstände auf das Verdeck des Kinderwagens.

- Der mitgelieferte Einkaufskorb hat ein Gewichtslimit von 3 kg. Schwere Gegenstände sollten immer in die Mitte des Einkaufskorbs gelegt werden. Ungleiche Gewichtsverteilung im Einkaufskorb kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.

- Gegenstände im Einkaufskorb dürfen nicht über die Seiten des Einkaufskorbs hinausragen, da sie sich in die Speichen der Räder verfangen können.

- Die Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller genehmigt sind, könnte Folgen für die Sicherheit haben.

- Der Kinderwagen muss vom Benutzer regelmäßig gewartet werden.

- Wenn Sie den Kinderwagen über Hindernisse tragen, achten Sie stets darauf, dass keine Arretierungen entriegelt sind.

- Es sollte nicht in einem Babytragesache zusätzliche Matratze, darüber hinaus, die im Lieferumfang enthalten.

- Im Lieferumfang Tasche für Baby-Zubehör hat die zulässige Tragkraft 2 kg.

- Dieses Produkt ist geeignet für ein Kind, das nicht allein sitzen kann, stolpern und zu bewegen, auf Ihren Händen und Knien. Das maximale Gewicht des Kindes: 9 kg

- Neugeborenen Kinder transportieren Sie die Bauchlage.

WARNUNG bedeutet die für die Sicherheit des Kindes wichtigen Informationen.

WICHTIG bedeutet Informationen für die einfache Bedienung des Kinderwagens.

Achtung: Anmerkungen bezüglich der Sicherheit und Hinweise, die in diesem Handbuch enthalten sind, können nicht alle möglichen Situationen und Bedingungen für

die Verwendung berücksichtigen. Aus verständlichen Gründen ist es nicht möglich dieses Produkt mit gesundem Menschenverstand, Vorsicht und Rücksichtnahme auszustatten. Diese Eigenschaften sollte die Person besitzen, die diesen Kinderwagen benützt.

Es ist wichtig, dass jede Person, die diesen Kinderwagen und das Zubehör benützt, diese Anleitung versteht.

Daher sollte jede Person, die diesen Kinderwagen, sei es auch nur für eine kurze Zeit benützt, über den richtigen Gebrauch unterwiesen werden.

Wenn die Hinweise der Anleitung nicht klar sind, wenn es einen Bedarf für weitere Klärung gibt oder um andere Fragen zu beantworten, sollte man mit einem autorisierten Händler von JEDO Kontakt aufnehmen.

Pflege und Wartung

1. Setzen Sie ihren Kinderwagen nie über längere Zeit dem prallen Sonnenlicht aus.
2. Der Kinderwagen sollte an einem trockenen Ort aufbewahrt werden. Wenn der Rahmen des Kinder-wagens nass ist, sollte man ihn sorgfältig trocknen.
3. Wird der Kinderwagen am Meer oder auf salzgestreuten Straßen verwendet, spritzen Sie das Gestell ab und trocknen Sie es danach.
4. Bitte stellen Sie den Kinder-wagen nicht für längere Zeit auf hellen Bodenbelägen, insbesondere PVC und Linoleum und lackierten Holzböden ab, da sich bedingt durch die Gummireifen die Oberfläche schwarz färben könnte.
5. Es wird empfohlen, die Achsen-enden und die Aufhängung alle drei Monate abzuschmieren. Vor dem Abschmieren sollte man mit einem Tuch die Achsenenden reinigen. Zum Abschmieren der Achsen können Sie technische Vaseline oder Motorenöl verwenden.
6. Bitte überprüfen Sie regelmäßig den Luftdruck in den Reifen. Der Luftdruck in den Luftreifen sollte 0,14 – 0,17 Mpa betragen.
7. Die Polsterung des Kinderwagens kann mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
8. Die Polsterung des Kinderwagens sollte nicht in der Waschmaschine gewaschen werden.

Garantiebedingungen

1. P.P.H.U. Jędroch gewährt für das von Ihnen erworbene Produkt Jedo eine Garantie für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum.
2. Beschwerden sind an die Verkaufsstelle zu richten, wo das Produkt gekauft wurde.
3. Das defekte Produkt soll in einem sauberen Zustand und sicher in einen Karton, am besten mit einer Bedienungsanleitung verpackt, zurückgegeben werden.
4. Produktfehler, die während der Garantiezeit auftreten, werden innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum der Lieferung an den Verkäufer, durch den Hersteller kostenlos repariert werden
5. Die Garantiezeit wird um die Zeit der Reparatur verlängert.
6. Die Reparaturmethode wird vom Hersteller entschieden..
7. Voraussetzung für die Annahme der Beschwerde ist der Kaufnach-weis, der sowohl vom Lieferanten wie vom Käufer unterschrieben sein muss, versehen mit dem Kaufdatum.
8. Der Hersteller entfernt kostenlos die mögliche Fehlfunktion des Produkts, sofern Sie es bestimmungsgemäß und nach der Bedienungsanleitung verwendet wurde.
9. Einträge in die Garantiekarte können nur von den Service-Technikern des Herstellers vorge-nommen werden, um gültig zu sein. Das Fehlen des Eintrags schließt jegliche Garantie aus.
10. Der Garantieschutz gilt für das Gebiet der EU.
11. Die Garantie für verkaufte Konsumgüter schließt nicht aus, begrenzt nicht oder setzt die Rechte des Käufers nicht aus, die aus der Unvereinbarkeit der Waren mit dem Vertrag erfolgen.

Der Garantieanspruch entfällt bei

- Schäden, die aus unsachgemäßer Lagerung resultieren
- Technischer und mechanischer Beschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missachtung der Gebrauchsanleitung.
- Farbwechsel (Verfärbung) des Gewebes durch pralles Sonnenlicht oder unsachgemäßer Verwendung von Chemikalien.
- Natürlicher Abnutzung von mechanischen Komponenten, die aus der Nutzung resultiert oder bei eigenen Veränderungen des Produkts
- Jeder Verfärbung, die durch den Kontakt vom Gummi mit dem Boden verursacht wird (z.B. PVC, Linoleum, lackiertes Holzparkett)
- Beschädigung des Luftreifens

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Aufklappen/Zusammenklappen des Kinderwagens

- Lösen Sie das Sicherheitsschloss, das den Rahmen vor dem Aufklappen sichert (Abb. 5)
- Das Aufklappen des Kinderwagens erfolgt durch das Ziehen der Lenkstange nach oben und gleichzeitig das Halten des Rahmens vom Fahrwerk (Abb. 1,2). Wenn sich die Lenkstange in der richtigen Position befindet, wird es automatisch in einem Schnappverschluss verriegelt, das von einem deutlich hörbaren „Klick“ begleitet wird.

2. Montage und Demontage von Rädern

- Plastikschützer aus Endungen der Kinderwagenachsen herausnehmen. Schützer behalten, um später Achsen wieder zu schützen, wenn der Kinderwagen nicht mehr benutzt wird.
- Räder mit Zahnstangen an Achse einlegen. Radfeder an Radkappen bis zum Anschlag eindrücken und Räder bis zum Anschlag an Achse einschieben (Abb. 6,7)..
- Radfeder loslassen und Räder an sich ziehen, bis es sich „Klick“ hören lässt, der Blockieren des Rades in richtiger Position bedeutet. Sonstige Räder auf dieselbe Art und Weise montieren. Prüfen noch einmal, ob die Räder richtig montiert sind, indem man Räder zieht.
- Raddemontage: Radfeder bis zum Ende drücken (4) und Rad zu sich ziehen, bis es aus der Achse herausgeht.

Vorsicht:

Die Rädern sind eingefettet, der Stoff kann deshalb verschmutzt werden.

Erstickungsgefahr:

Achten Sie darauf, dass der Kunststoffschutz der Achsen nicht in die Hände eines Kindes gelangt.

3. Das Betätigen der Bremsen

- Der Kinderwagen wird durch das Treten des Bremspedals (Abb. 8,9) gebremst. Die Enden der Bremsstange blockieren die Zahnkränze der Räder.
- Die Bremse wird durch das Ziehen des Bremspedals nach oben gelöst.

4. Montage/Entfernen der Babytragetasche:

Legen Sie die Babytragetasche auf das Fahrgestell. Durch die Einführung der Stifte, die sich im unteren Teil befinden, in den Mechanismus der Zentralverriegelung der Babytragetasche, erfolgt das Schließen automatisch (Abb. 10,11,12). Entfernen Sie die Babytragetasche vom Fahrgestell, indem Sie die roten Tasten im unteren, zentralen Teil der Gondel bis zum Anschlag drücken. (Dies muss nicht gleichzeitig auf beiden Seiten der Babytragetasche erfolgen). Dann soll die Babytragetasche angehoben werden.

5. Anbringen der Beindecke

Legen Sie die Beindecke auf die Babytragetasche und befestigen Sie sie mit Druckknöpfen, die sich an den Seiten des Verdecks und der Beindecke befinden.

6. Montage des Sitzes (zum Spaziergehen) Der Sitz wird wie die Babytragetasche angebracht und entfernt.

Der Sitz kann auf zwei Arten montiert werden, mit der Fußauflage in oder gegen die Fahrtrichtung, - der Sitzbezug wird angebracht, indem man ihn über den Sitzrahmen zieht, dann schließen Sie alle Druckknöpfe.

Warnung:

Vor Gebrauch sollte man prüfen, ob die Babytragetasche oder der Sitz richtig verriegelt sind.

Warnung:

Vor Gebrauch bitte immer prüfen, ob die Rückenlehne richtig verriegelt ist.

7. Anbringen/ Entfernen des Verdecks des Sitzes

Der Sitz verfügt über ein separates Verdeck. Um ihn anzubringen, stecken Sie die schwarzen Handgriffe, die sich an den Enden der Lenkstange befinden, in die Plastikhaaken an beiden Seiten des Sitzrahmens. Um das Verdeck zu entfernen, drücken Sie die schwarze Taste (Abb. 13), dann ziehen Sie das Verdeck aus den Haken heraus.

8. Anbringung/Entfernung des Sicherheitsbügels

- Befestigen Sie den Sicherheitsbügel, indem Sie ihn in die Kunststoffhalter stecken. Um den Sicherheitsbügel zu entfernen, drücken Sie die rote Taste, die sich unten am Sicherheitsbügel befindet und ziehen Sie ihn nach oben, verfahren sie ebenso auf der anderen Seite. (Abb. 14).

9. Montage der Abdeckung an die Füße

Strecken Sie die Abdeckung auf den Sitzplatz und befestigen Sie sie mit Druckknöpfen.

10. Zusammenklappen des Kinderwagens

- Entfernen Sie die Babytragetasche, um den Rahmen zusammenzuklappen (Pkt. 4). Dann soll Fahrgestell zusammengeklappt werden, indem Plastikgriffe zum Zusammenklappen des Kinderwagens, die sich am Griff befinden (Abb. 3,15), nach oben gezogen werden und Griff nach vorne geschoben wird. Um die Größe des Kinderwagens noch zu verkleinern, kann man Räder demontieren.

Hinweis!

Vor Montage der Räder sollen Achsenendungen aus Schmutz oder Sand gereinigt werden.

11. Die Höhe des Lenkers einstellen

Drücken Sie gleichzeitig die beiden innenliegenden schwarzen Tasten auf beiden Seiten des Lenkers und bewegen Sie den Lenker entweder nach oben oder nach unten (Abb. 16).

12. Einstellen der Fußauflage

Die Fußablage kann in drei Positionen eingestellt werden. Niedrige Position (herabgesetzt): die Fußauflage ist in einer horizontalen Position: Ziehen Sie die Verriegelung der Fußauflage zu sich (Abb. 17) und bewegen Sie sie vorsichtig nach unten. Horizontale Position: die Fußauflage muss aus der abgesenkten Stellung auf die horizontale Position angehoben werden, die Verriegelung erfolgt automatisch.

13. Einstellen der Sitzrückenlehne

Die Rückenlehne des Sitzes kann viermal verstellt werden.

Um die Rückenlehne zu senken, ziehen Sie den Plastikgriff an der Rückseite der Lehne (Abb. 18) und stellen Sie die richtige Position ein. Um die Rückenlehne anzuheben, drücken Sie sie nur nach oben, bis sie die richtige Position erreichen. Die Verriegelung erfolgt automatisch.

14. Einstellen des Sitzes in der Babytragetasche

Die Rückenlehneinstellung wird mit dem Knopf unten an der Rückseite durchgeführt (Abb. 19).

15. Einstellen der Fünfpunkt-Sicherheitsgurte

Der Sitz ist mit 5-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet. Um die Gurte am Sitz zu befestigen, führen Sie die Gurtenden (Kunststoffschnalle) durch die Löcher in der Rücklehne des Sitzes unter dem Material und durch die Metallgriffe an den Seiten des Sitzes.

Genauso wird der Teil des Gurtes, der sich zwischen den Beinen des Kindes befindet, angebracht.

Die Gurte sind zu benutzen, sobald das Kind beginnt allein zu sitzen. Schnallen Sie die Gurte ab, indem Sie die Gabel aus der zentralen Schnalle ziehen. Setzen Sie das Kind hin, stellen Sie die Länge der Gurte ein, so dass sie am Körper

des Kindes fest sitzen, aber sie nicht drücken.

Dann stecken Sie die Gabel aller Gurte in die zentrale Klemme (Abb. 20).

Der Sitz hat einen zusätzlichen Schrittgurt, der an den Sicherheitsbügel mit Hilfe eines Druckknopfes geheftet wird. Dies ist eine zusätzliche Sicherheit (nicht ohne die 5-Punkt-Sicherheitsgurte verwenden!).

Warnung: Verwenden Sie immer Sicherheitsgurte, wenn das Kind alleine sitzt.

16. Regenschutz

Der Kinderwagen ist mit einem Regenschutz mit Lüftungsschlitzen ausgestattet. Zur Befestigung zieht man das eine Ende an das Kinderwagenverdeck und das zweite an das Ende der Babytragetasche,

17. Moskitonetz

Die Babytragetasche des Kinderwagens ist mit einem Moskitonetz ausgestattet, ziehen Sie ein Ende auf das Kinderwagenverdeck, um es zu befestigen, dann lösen Sie die Kletthaftungen oder Druckknöpfe, die an beiden Seiten des Kinderwagenverdeckes angebracht werden, und haken Sie die Öse des Moskitonetzes an den Druckknopf oder die Kletthaftung (Abb. 21). Schließen Sie den Druckknopf oder die Kletthaftung und ziehen Sie das zweite Ende des Moskitonetzes auf die Babytragetasche.

18. Installation des Autositzes

Der Kinderwagen wird auch in einer Version mit dem Autositz für Kinder mit einem Gewicht von 0 bis 13 kg angeboten. Zur Installation des Autositzes befestigen Sie zuerst die Adapter am Rahmen des Kinderwagens, indem Sie sie genauso wie die Babytragetasche anbringen, dann setzen Sie den Autositz auf die Adapter, das Einrasten erfolgt automatisch.

Warnung:

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch des Autositzes, dass die Adapter korrekt installiert sind.

Nach der Installation der Adapter kann der Autositz montiert werden, der genauso wie die Babytragetasche angebracht wird.

Warnung:

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der Autositz richtig installiert ist.

Zu Kinderwagen JEDO mit dem entsprechenden Adapter kann folgendes Sitze

1. Adapter MC:

Maxi – Cosi : Cabriofix, Citi, Pebble
Cybex: Aton 3, Aton 4, CBX
Kiddy: Evolution Pro2,Evo- Lunafix
Safety 1st : Mimas
Recaro: Privia

2. Adapter R-YPP

- Recaro: Young Profi Plus

Коляска соответствует нормам: EN 1888:2012

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!!!!

Перед использованием прочтите это руководство и сохраните его. Безопасность детей может быть под угрозой, если не следовать рекомендациям данного руководства.

Предупреждение!

Никогда не оставляйте вашего ребенка без присмотра.

Предупреждение!

Убедитесь перед использованием, что все блокирующие устройства включены.

Предупреждение!

Чтобы избежать травм, убедитесь, что ваш ребенок находится вне настоящего изделия, когда раскладывается, либо складывается настоящее изделие.

Предупреждение!

Не позволяйте ребенку играть с настоящим изделием.

Предупреждение!

Используйте ремни, когда ваш ребенок начинает сидеть самостоятельно,

Предупреждение!

Это сиденье не подходит для детей в возрасте до 6 месяцев.

Предупреждение!

Всегда используйте крепежную систему.

Предупреждение!

Убедитесь перед использованием, что устройства, крепящие люльку или сиденье или автокресло правильно подключены.

Предупреждение!

Этот продукт не предназначен для бега или катания на роликах.

Предупреждение! Коляска

предназначена для перевозки детей от 0 мес до максимальной массы тела 15 кг.

Предупреждение!

- Любой груз, расположенный на направляющей коляски нарушает ее стабильность.

- Коляска должна быть использована для одного ребенка.

- Использование дополнительного (автокресло, сумка, дождевик и т.д.) оборудования, которое не одобрено производителем, может отрицательно повлиять на безопасность.

- За безопасность ребенка несет ответственность его взрослый опекун.

- Ответные прогулочного блока или люлька не могут быть использованы в качестве автомобильного кресла.

- Не оставляйте коляску во время стоянки без затянутых тормозов.

- Во время помещения ребенка в коляске или изъятия его из коляски, тормоза всегда должны быть затянуты.

- Коляску нельзя оставлять на время остановки на наклонных поверхностях.

- Во время регулировки настроек коляски, ее подвижные части должны быть вне досягаемости ребенка.

- Помещение чрезмерного веса в коляске, неправильная установка или использование дополнительного оборудования, которое не разрешено,

может привести к повреждению или порче коляски.

- Не оставляйте коляску в опасных местах, даже если она пустая.

- Нельзя двигаться с коляской по эскалатору, лестнице, а также местам с очень крутым подъемом. Это может быть опасно для ребенка.

- Никогда не размещайте какие-либо предметы на капюшоне коляски.

- Поставляемая в комплекте корзина для покупок имеет грузоподъемность 3 кг. Более тяжелые предметы всегда помещать в центре корзины. Неравномерное распределение веса в корзине может ухудшить ее стабильность.

- Предметы в корзине не могут выступать за бока корзины, так как они могут попасть в спицы колеса.

- Использование неодобренных производителем запасных частей может быть опасным.

- Уход за техническим состоянием коляски является обязанностью пользователя.

- При транспортировке коляски через препятствия, необходимо убедиться, что ни одно из фиксирующих соединений не разблокировалось.

- Не используйте дополнительные матрас в гондole в дополнение к той, что была в комплект поставки.

- Поставляется в комплекте изменение сумка имеет грузоподъемность 2 кг.

Данное изделие предназначено для детей, которые еще не могут самостоятельно сидеть. Максимальный вес ребенка 9 кг.

- новорожденных детей должны

перевозиться в положении лежа
Пароль **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** указывает на информацию, относящуюся к безопасности ребенка.

Пароль **ВАЖНО** обозначает информацию, облегчающую обслуживание коляски.

Внимание! Рекомендации, касающиеся безопасности и указания, содержащиеся в данном руководстве, не могут учесть все возможные ситуации и условия эксплуатации. По понятным причинам невозможно оборудовать настоящее устройство здоровым смыслом, осторожностью и бережностью. Этими качествами должен обладать человек, эксплуатирующий коляску. Важно, чтобы каждый пользователь, эксплуатирующий коляску и аксессуары к ней, хорошо понимал настоящее руководство. Поэтому каждый, кто будет использовать настоящую коляску, даже в течение очень короткого времени, должен быть ознакомлен с правилами ее правильного использования. Если правила по эксплуатации не понятны или не до конца ясны, и вам необходимы дополнительные разъяснения или ответы на какие-либо другие вопросы, пожалуйста, свяжитесь с авторизованным дилером JEDO.

Уход и обслуживание

1. Не оставляйте коляску в течение длительного времени под прямыми солнечными лучами.
2. Храните коляску в сухом месте. Если рама коляски является влажной следует, тщательно ее просушить.
3. В случае контакта коляски с морской водой или использования ее на улицах посыпанных солью, следует вымыть и просушить раму коляски.
4. Не оставляйте коляску на длительное время на светлых напольных покрытиях (ПВХ, линолеум) и лакированных деревянных полах. Резиновые шины могут испачкать поверхность в черный цвет.
5. Рекомендуется смазывать наконечники осей и подвески каждые три месяца. Перед смазкой необходимо очистить наконечники оси тряпкой. Для смазки осей можно использовать технический вазелин или WD-40.
6. Следует проверить, является ли давление воздуха в шинах соответствующим. Давление в накачанных шинах должно составлять 0,14 - 0,17 МПа
7. Обивка коляски может быть очищена влажной тряпкой или губкой с мягким моющим средством.
8. Обивку коляски не следует стирать в стиральной машине.

Претензии не распространяются

- повреждения, причиненные в результате неправильного хранения
- механические и технические повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации или использования не в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- изменения цвета (выцветание) ткани при ярком солнечном свете или использовании несоответствующих химических препаратов.
- естественный износ механических компонентов, являющийся результатом эксплуатации. Внесение каких-либо собственных конструктивных изменений
- продукта, приведет к потере гарантии.
- любые изменения цвета, вызванные контактом резины с полом (например, ПВХ, линолеум, деревянный лакированный паркет)
- прокол внутренней камеры

Условия гарантии

1. Р.Р.Н.У. Jędrocha предоставляет гарантию на приобретенный Вами продукт марки JEDO на срок 24 месяца с даты покупки.
2. Жалобы должны быть заявлены в точке продажи, где был приобретен товар.
3. Неисправное изделие необходимо вернуть в чистом виде, и надежно упакованным, желательно в картонную коробку, вместе с инструкцией по эксплуатации.
4. Дефекты продукта, обнаруженные в течение гарантийного периода, будут устранены бесплатно в течение 14 дней с даты поставки Продавцом Производителю.
5. Гарантийный срок продлевается на время ремонта.
6. Способ ремонта определяет гарант.
7. Условием для принятия жалобы является наличие документа, подтверждающего совершение покупки с датой и подписями обеих сторон .
8. Производитель бесплатно устранил возможные неисправности продукта, при условии его использования по назначению и в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
9. Записи в гарантии могут быть сделаны только техниками Производителя. Отсутствие гарантийного талона исключает гарантию.
10. Территориальная область гарантийной защиты распространяется на Европейский Союз и на территории России.
11. Гарантия на проданный потребительский товар не исключает, ограничивает или приостанавливает права покупателя, связанные с непригодностью товара.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Раскладывание / складывание коляски

- Освободить блокировку, предохраняющую люльку от раскладывания (рис 5).

- Раскладывание коляски наступает, если потянуть направляющую (ручку) вверх, одновременно придерживая шасси (рис. 1,2) Когда направляющая будет в соответствующем положении, наступает автоматическая ее блокировка в замке, и отчетливо слышен „щелчок”.

2. Монтаж и демонтаж колес

Снимите пластмассовую защиту с колесной оси коляски. Сохраните ее для защиты оси, когда коляска не будет использоваться.

Вставьте колеса с шестерней на ось. Нажмите до упора пружину кольца на колпаках колес и задвиньте колеса к оси. (рис. 6,7) Ослабьте пружину кольца и потяните колесо к себе, пока не услышите „щелчок”, который означает блокировку колеса в правильном положении. Установите остальные колеса таким же образом. Потянув каждое колесо еще раз, проверьте, правильно ли оно установлено.

- демонтаж колес: нажмите до упора пружину колеса и потяните колесо на себя до полного снятия с оси

3. Активация тормозов

Коляска тормозит путем нажатия педали тормоза (Рис. 8,9), так чтобы концы тормозного рычага заблокировали зубчатки колес.

• Освобождение тормоза наступит, если вы потяните педаль тормоза вверх.

4. Монтаж / демонтаж люльки:

Установить люльку на шасси путем введения болтов, расположенных в нижней части, в механизм центрального крепления люльки, закрытие наступит автоматически. (Рис. 10,11,12)

Чтобы удалить люльку с шасси, следует нажать

до упора красные кнопки, находящиеся в нижней центральной части люльки (Это действие должно быть произведено одновременно на обеих сторонах люльки). Затем следует поднять люльку вверх.

5. Монтаж чехла для ножек

Установить чехол для ножек на люльку и защелкнуть на кнопки, находящиеся по бокам капюшона и чехла.

6. Монтаж сиденья (прогулочного вкладыша):

Сиденье монтируем и демонтируем таким же образом, как и люльку.

Сиденье можно монтировать двумя способами, подножкой в направлении движения или наоборот.

-Установить обивку сиденья, потянув ее на раму сиденья, а затем защелкнуть все кнопки.

Предупреждение!

Перед использованием проверить надежно ли зафиксирована на фиксаторах люлька/сиденье.

Предупреждение!

Перед использованием коляски необходимо обязательно проверить правильно ли заблокирована спинка.

7. Монтаж / демонтаж капюшона прогулочного сиденья

Сиденье имеет отдельный капюшон. Чтобы установить его на прогулочном сиденье, необходимо вставить черные ручки, находящиеся на концах дуги в пластмассовые защелки, размещенные по обеим сторонам стойки сиденья. Чтобы удалить капюшон, следует нажать черную кнопку, находящуюся на элементе для крепления капюшона (рис. 13), а затем вытащить капюшон из

8. Монтаж/ демонтаж барьера

- Установить защитный барьер на раме сиденья, путем вложения его в пластиковые зажимы. Для того чтобы демонтировать барьер, необходимо нажать красную кнопку, расположенную в его нижней части

и потянуть вверх, повторить действие с другой стороны. (Рис. 14)

9. Монтаж чехла для ножек

Натянуть чехол на сиденье и прикрепить его при помощи кнопок.

10. Складывание коляски

- Для того, чтобы сложить стойку, необходимо демонтировать люльку (Рис. 4)

- Затем сложите шасси, потянув вверх пластиковые рычаги сложения коляски, расположенные на ручке, и перемещая ручку вперед. (Рис. 3,15) В целях дальнейшего уменьшения размеров коляски можно снять колеса.

Важно!

Перед повторной установкой колес следует очистить концы колесной оси от грязи или песка

11. Регулировка высоты направляющей

Одновременно нажмите две черные кнопки, расположенные с обеих сторон направляющей, изнутри и перемещайте направляющую, соответственно, увеличивая или уменьшая ее высоту (рис. 16).

12. Установка позиции подножки

Подножка может регулироваться в трех положениях. Низкая позиция (опущенная): расположенная в горизонтальном положении подножка - необходимо потянуть на себя ручку блокировки подножки (рис. 17) и осторожно опустить вниз.

Горизонтальное положение: подножку необходимо поднять из опущенного положения, блокировка осуществляется автоматически

13. Регулировка спинки сиденья

Спинку сиденья можно установить в четырех положениях.

Чтобы опустить спинку, потяните пластиковый рычаг

в задней части спинки (Рис. 18), а затем установите необходимое положение. Чтобы поднять спинку, достаточно толкнуть ее вверх, пока она не достигнет правильного положения. Блокировка наступит автоматически.

14. Регулировка спинки в люльке MEMO

Регулировка спинки осуществляется при помощи ручки, находящейся в нижней внешней части люльки коляски. (Рис. 19).

15. Регулировка пятиточечного ремня безопасности Сиденье оснащено 5-точечным ремнем безопасности.

Чтобы установить ремни безопасности на сиденье необходимо продеть кончик жгута (пластиковая пряжка) через отверстия в спинке сиденья, под материалом и через металлические зажимы по бокам сиденья.

Таким же образом, крепим часть ремня, расположенного между ног ребенка. Их необходимо использовать с момента, когда ребенок начнет самостоятельно сидеть. Расстегнуть ремни, изъять вилку из центральной пряжки, посадить ребенка, отрегулировать длину лямок, таким образом, чтобы они прилегали к телу ребенка, но не пережимали. А затем застегнуть вилки всех лямок в в центральную пряжку. (Рис. 20)

Сиденье оснащено дополнительным шаговым ремнем безопасности, который закрепляется на барьере при помощи кнопок. Это дополнительный элемент, и он не освобождает от использования 5-точечного ремня безопасности.

Предупреждение! Всегда используйте ремни безопасности, если ребенок может самостоятельно сидеть.

16. Дождевик

В комплект коляски входит дождевик с вентиляционными отверстиями. Чтобы установить его следует натянуть один конец на капюшон, а

второй на конец люльки.

17. Москитная сетка

Люлька коляски оснащена противомоскитной сеткой, чтобы ее установить следует натянуть один конец на капюшон, снять липучки, расположенные по обеим сторонам капюшона и зацепить ушко москитной сетки за липучку или кнопки. (Рис.24) Закрепите кнопки или липучки и натяните вторую часть москитной сетки на люльку.

18. Установка автокресла

Коляска также предлагается в версиях с автокреслом для детей весом от 0 до 13 кг. Чтобы установить кресло необходимо сначала присоединить адаптеры к стойке коляски, прикрепив их также как и люльку, а затем разместить на адаптерах кресло, закрепление будет произведено автоматически.

Предупреждение!

Перед началом эксплуатации кресла, убедитесь, что адаптеры установлены правильно. После установки адаптеров, можно приступить к установке автокресла, установить его таким же образом, как люльку.

Внимание!

Перед началом эксплуатации, убедитесь, кресло установлено правильно.

Для того, чтобы отсоединить адаптеры следует: Для того, чтобы отсоединить адаптер, нажмите кнопку на боковой стороне сиденья, повторите с другой стороны.

Грузовик бренд является одним из соответствующего адаптера может быть установлен после места:

1. Adapter MC:
Maxi – Cosi : Cabriofix, Citi, Pebble
Cybex: Aton 3, Aton 4, CBX
Kiddy: Evolution Pro2,Evo- Lunafix
Safety 1st : Mimas
Recaro: Privia

2. Adapter R-YPP
- Recaro: Young Profi Plus

BARTATIINA

imię i nazwisko użytkownika / name and surname

ulica / street

kod pocztowy, miejscowość/ postal code, city

tel. e-mail / telephone e-mail

data zakupu / date of purchase

pieczęć sprzedawcy
stamp of assistant

zakres naprawy
service detail

data
date

pieczęć i podpis
signature /stamp

P.P.H.U. Jędroch sp. j.
ul. Grabowska 50
63-400 Ostrów Wielkopolski
POLAND
biuro:
tel. +48 62 736 38 00
fax.+48 62 736 38 10
e-mail: biuro@jedo.pl

serwis
tel. +48 62 736 38 03
e-mail: serwis@jedo.pl

www.jedo.pl
www.jedobaby.com



adres do korespondencji:

JEDO
ul. Strażacka 21
Czekanów
63-410 Ostrów Wielkopolski 2

